



DC的黎明



5

ADAMS  
XERMANICO  
FAJARDO JR.

编辑: 银木湖方便  
翻译: 一笑  
填字: 无声

# 绿灯侠



红色  
之  
愤怒



联袂出演:

架警顽童  
第二章

TOMASI - LAFUENTE - BONVILLAIN

THE DARK KNIGHT FIGHTS FOR HIS LIFE IN A UNIVERSE OF DANGER



WRITTEN BY

**JASON AARON**

IN HIS FIRST-EVER BATMAN STORY



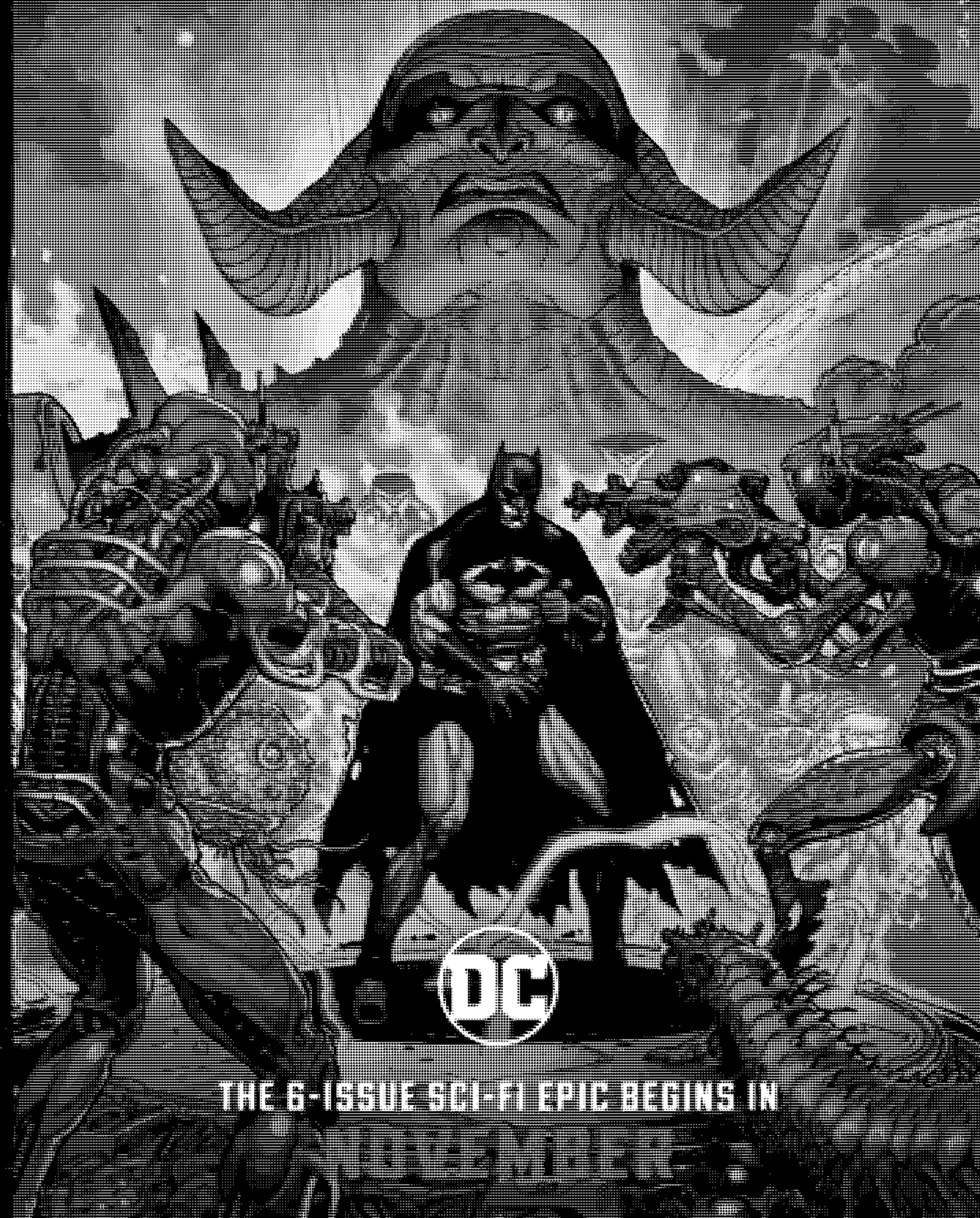
ART BY

**DOUG MAHNKE**

THE SUPERSTAR ARTIST OF *SWAMP THING: GREEN HELL* AND *DETECTIVE COMICS*

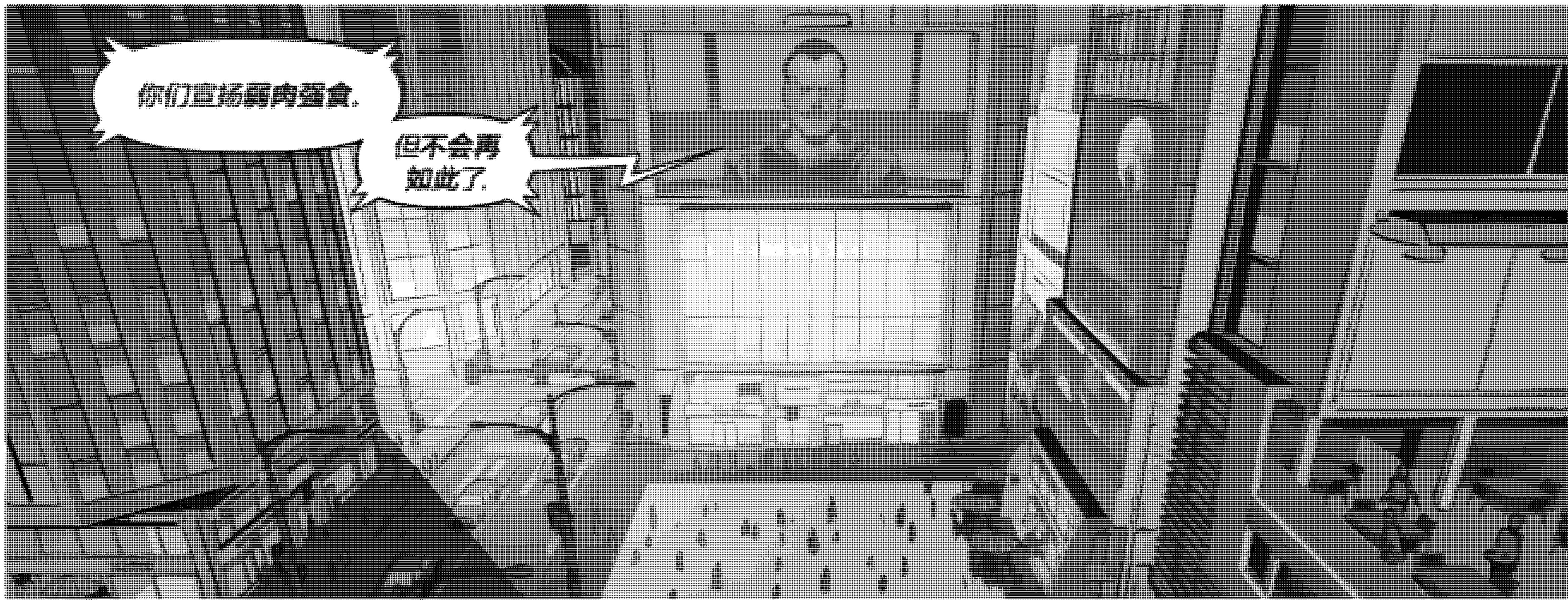


# OFF-WORLD



THE 6-ISSUE SCI-FI EPIC BEGINS IN









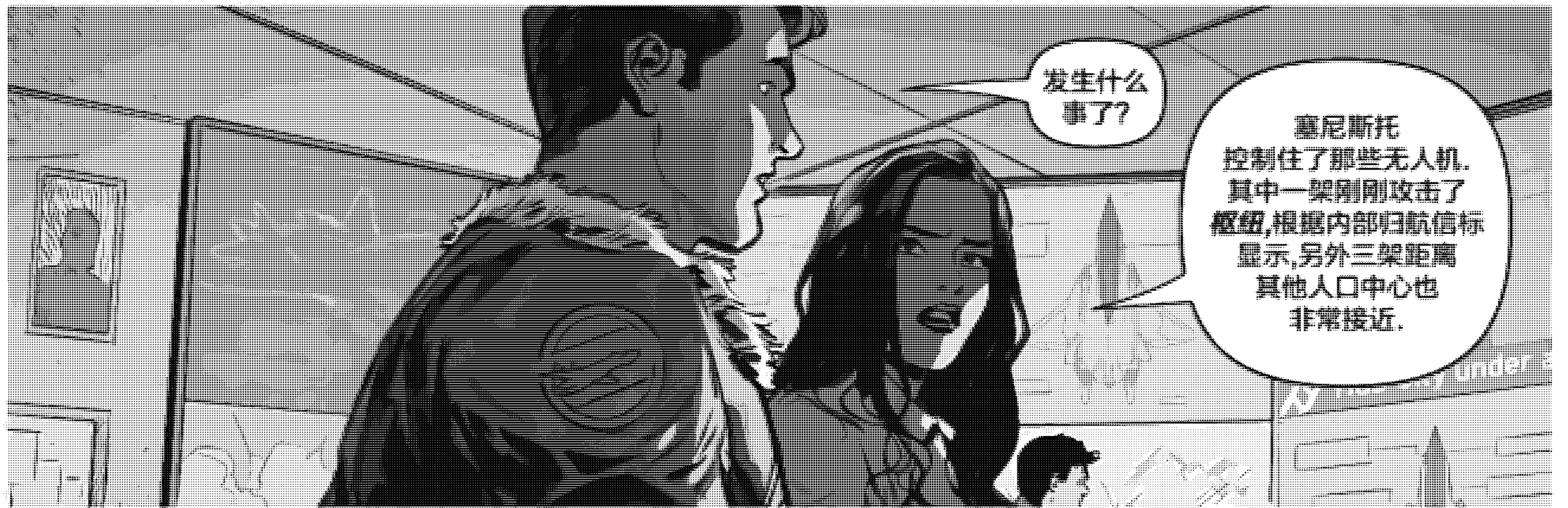
恐惧!

# 恐惧的礼物

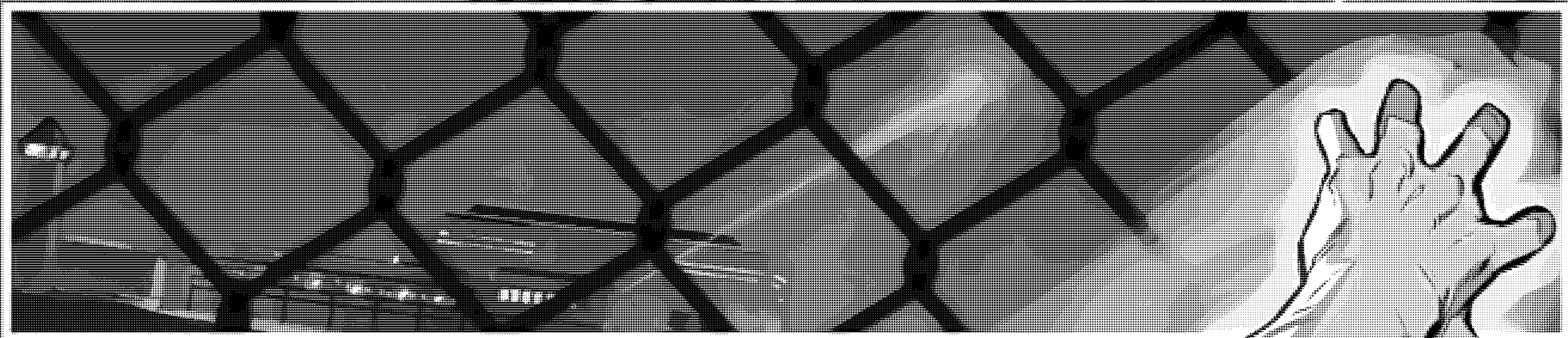
WRITER: JEREMY ADAMS ARTIST AND COVER ARTIST: XERMÁNICO  
COLORIST: ROMULO FAJARDO JR. LETTERER: DAVE SHARPE  
VARIANT COVER ARTISTS: EVAN "DOC" SHANER, RICCARDO FEDERICI, FRANCESCO TOMASELLI  
ARTIST SPOTLIGHT VARIANT COVER: MIKE DEDDATO JR. & MATT HERMS  
ASSISTANT EDITOR: JILLIAN GRANT EDITOR: PAUL KAMINSKI



# 海滨城 费里斯控制室





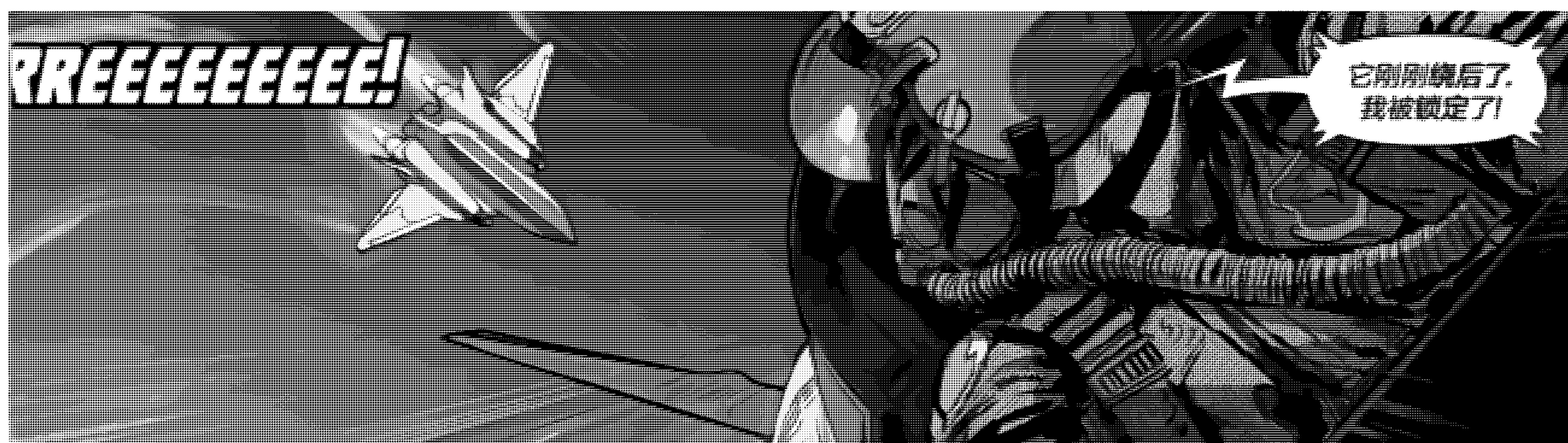


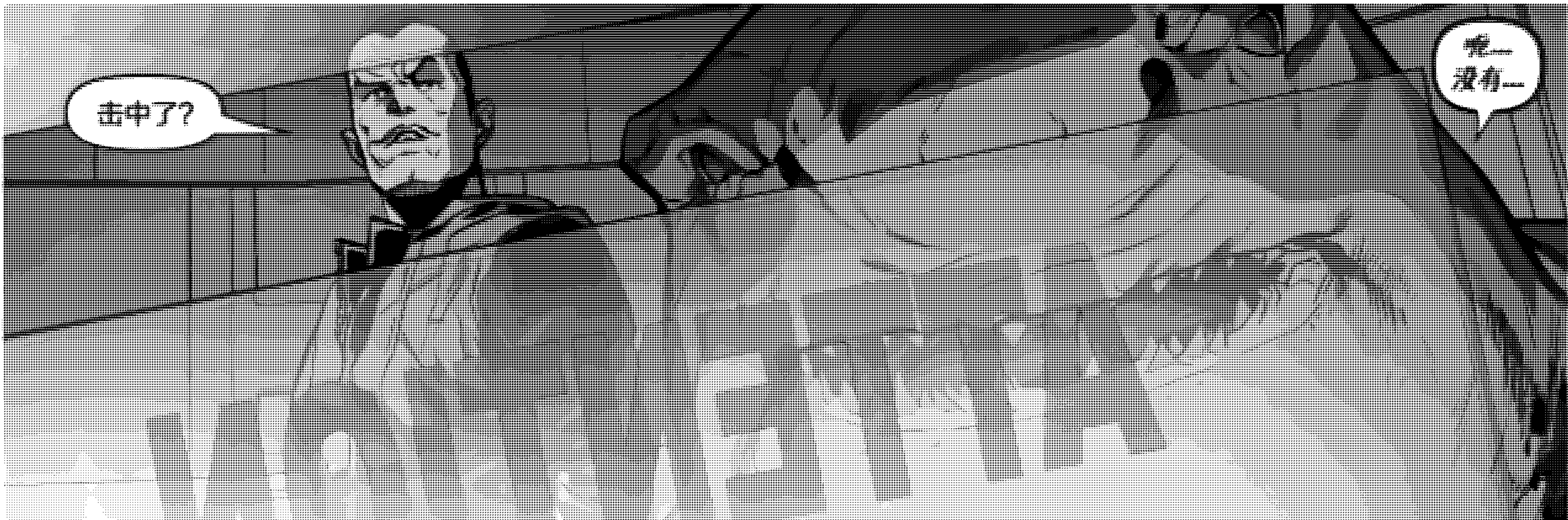
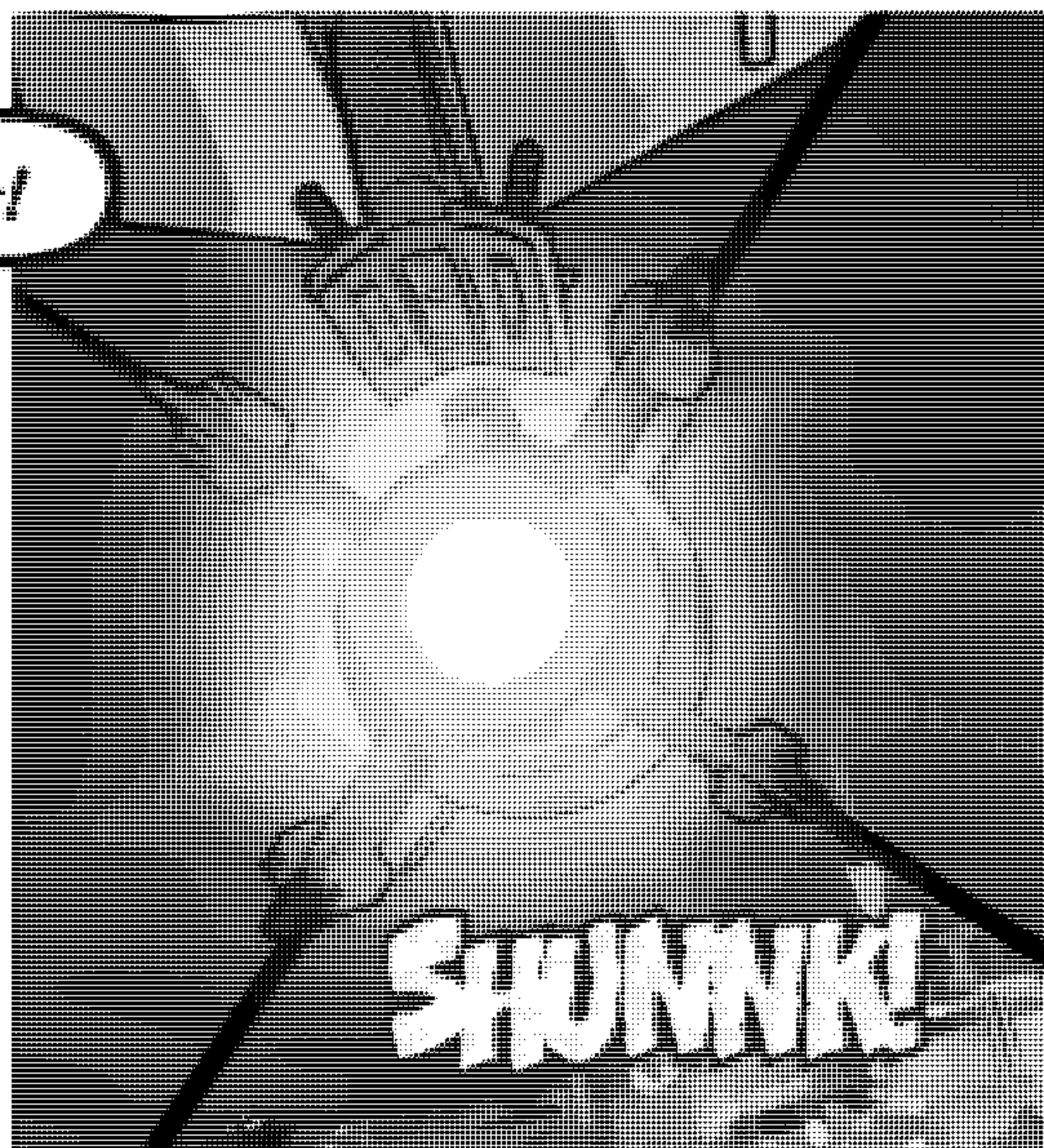
"目标已收到，  
一号指挥官。"





接近目标.











他们破解了  
隐形系统.雷达和  
卫星都失效了...



你是说这些  
致命机器现在可能  
在天上的任何地方,  
而我们根本找不到?

这是当初开发时  
您的要求,将军...



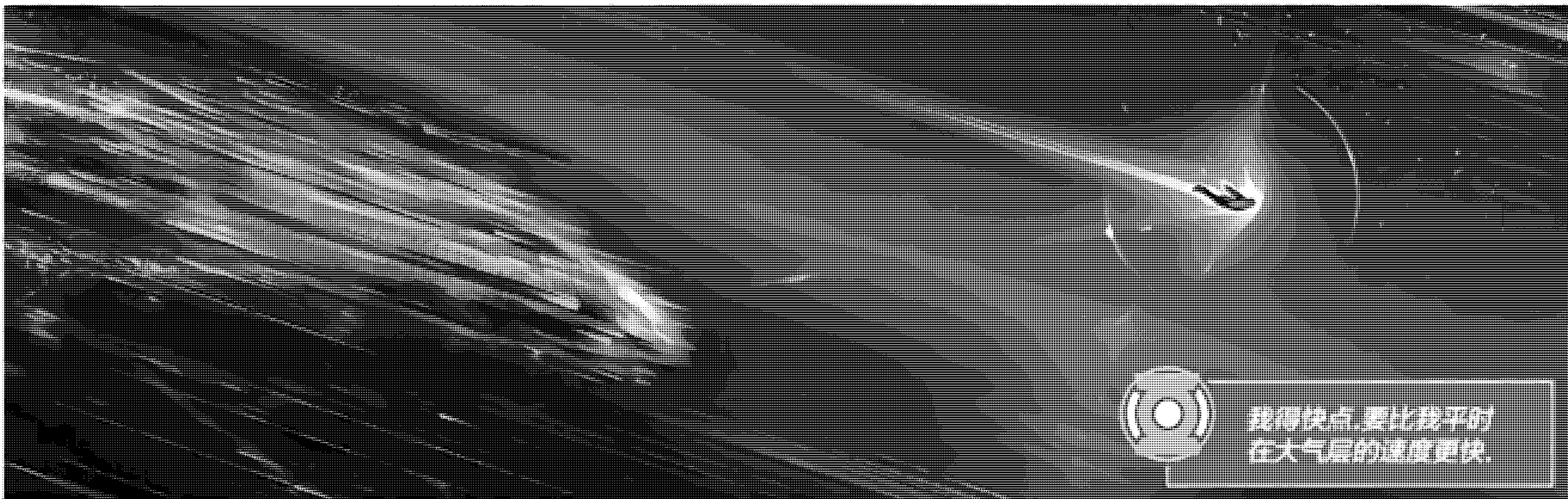
塞尼斯托启动了  
飞机上的隐形装置,  
哈尔,我们的卫星  
不管用了.

那就告诉我  
最后的坐标是  
什么?

距你最近的  
一个是...

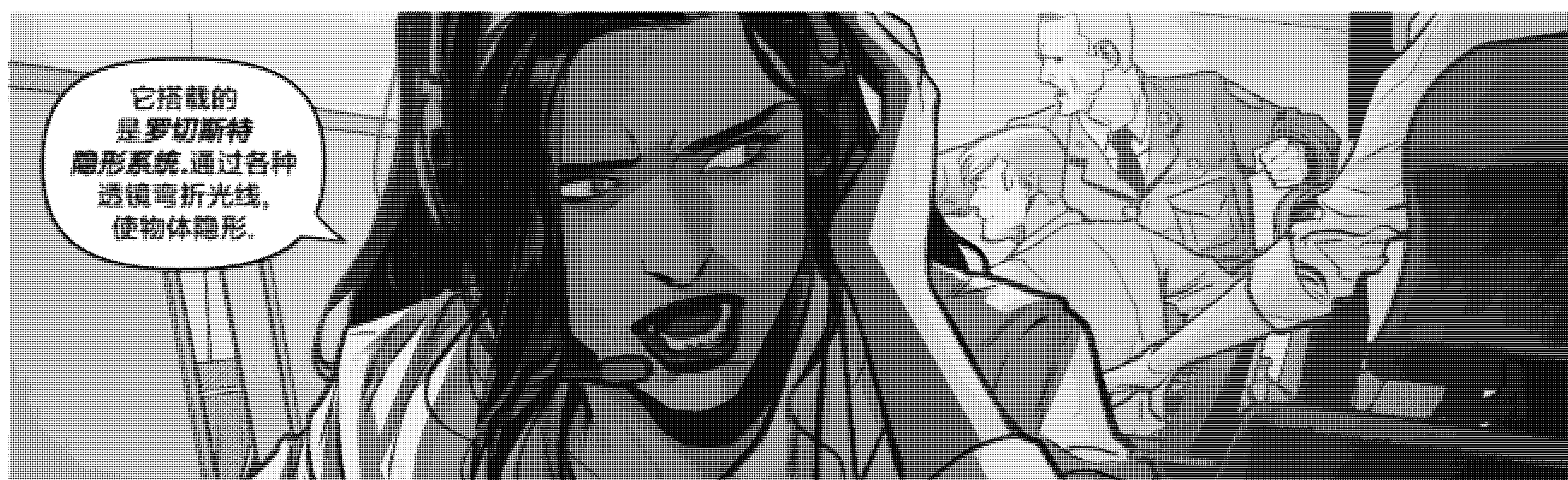
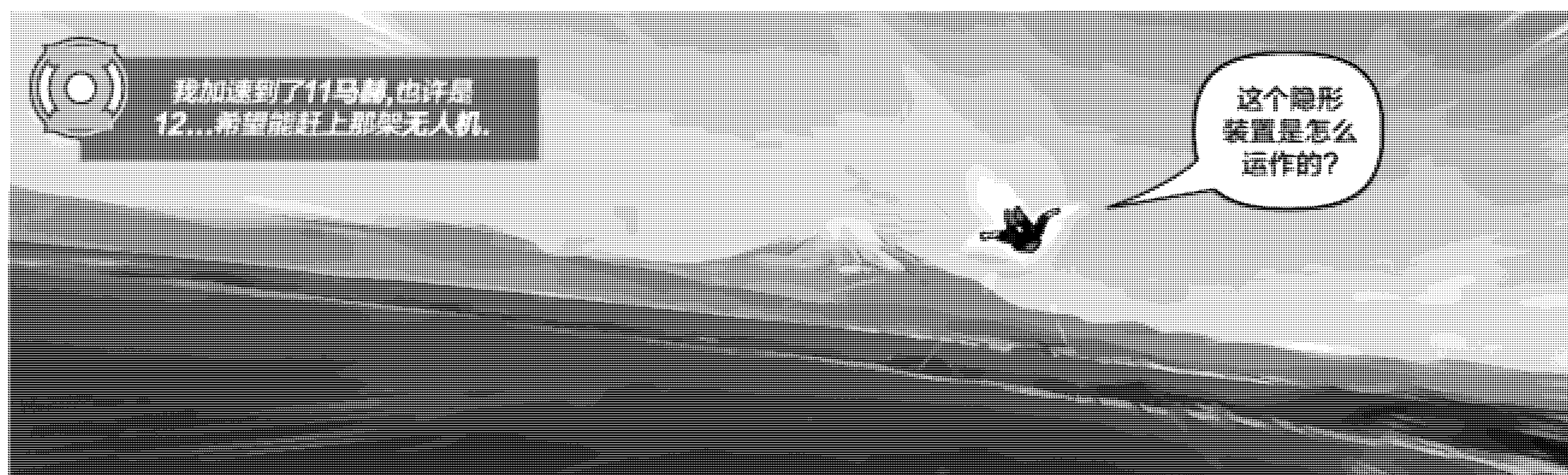


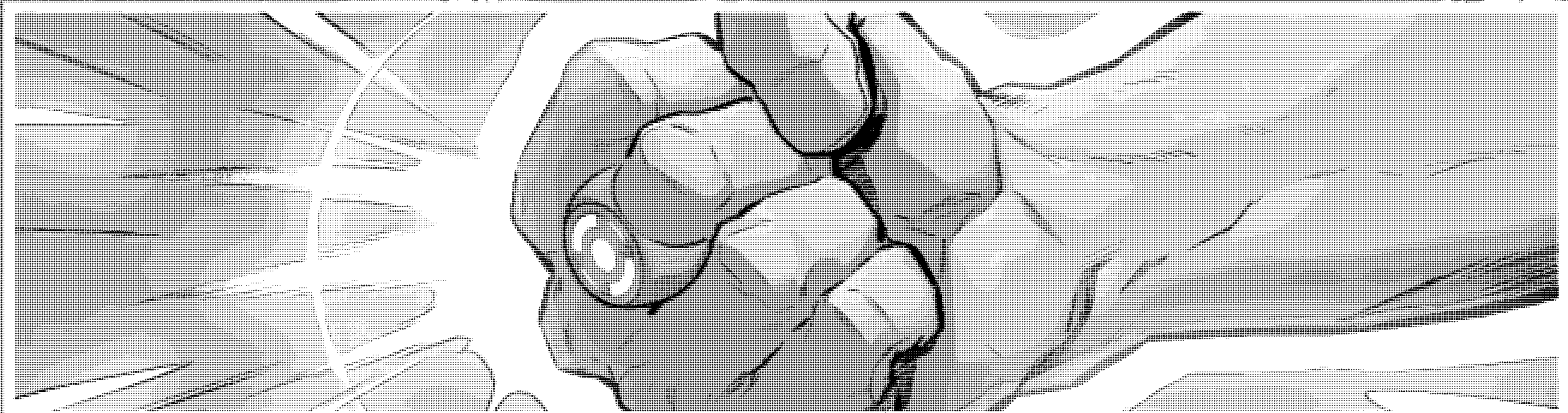
...东京...



我得快点,要比我平时  
在大气层的速度更快.











这些破烂玩意儿，  
如果我有一架阿尔默西亚  
战斗机，这一切早就  
结束了...

...我也能回  
科鲁加了...

...回家。



锁定最终目标。  
全速前进。这颗星球的  
人类将再次恐惧...



无人机已经又  
攻击了几座城市了。  
我有点害怕，哈尔。

我知道，  
卡萝，我...

等等...  
恐惧...他在  
制造恐惧...



哈尔？哈尔，  
你去哪儿？

我知道  
惠尼斯托想干嘛了，  
我要去破坏他的  
计划...





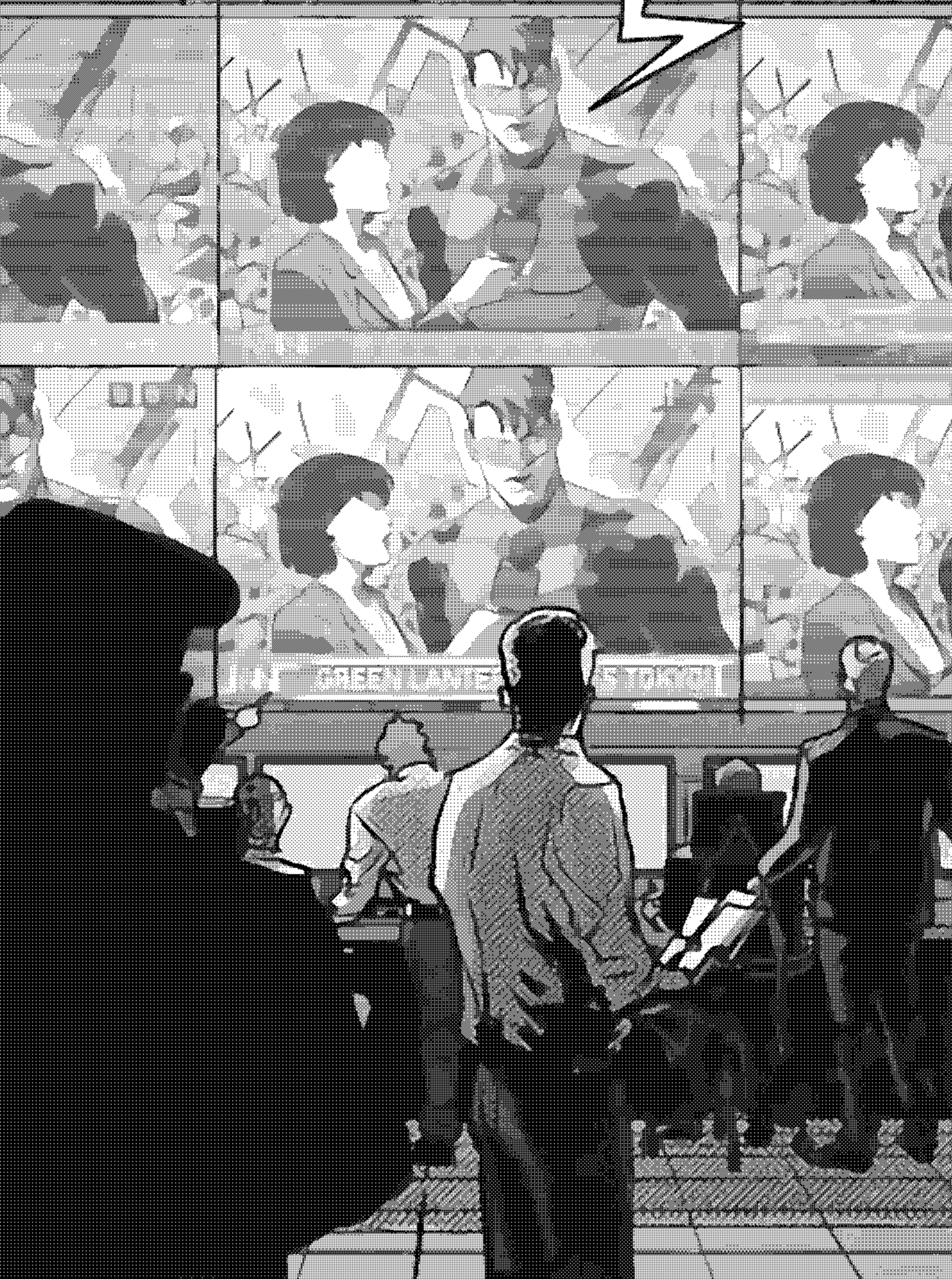




...是塞尼斯托。  
他是一名不合格的  
宇宙警察，专以  
恐惧为食。

但他犯了一个  
致命错误。

我曾穿过整片银河，  
也见识过每种外星生命。  
你们知道人类的特殊之处  
是什么吗？



你们知道为何  
人类从未被战胜过吗？  
为何我们永远不会  
被打倒？



勇气...

作为人类，我们拥有一次  
又一次面对恐惧的强大勇气。  
面对由失败，威胁与未知  
而产生的恐惧。



诚然，我们中的  
一些人想要利用恐惧  
使我们停滞不前。  
今日亦然。

塞尼斯托想让我们  
害怕。想让我们逃避，  
畏惧于天空中潜伏的危机。  
但我想让你们知道...我也  
在那里...我会保护你们  
所有人的安全。





卡萝...我好像...  
找到了点什么...



哈尔...谢谢。  
我想...这是我们  
都需要的。

多谢  
你的宝贵时间。  
阿里嘎多!

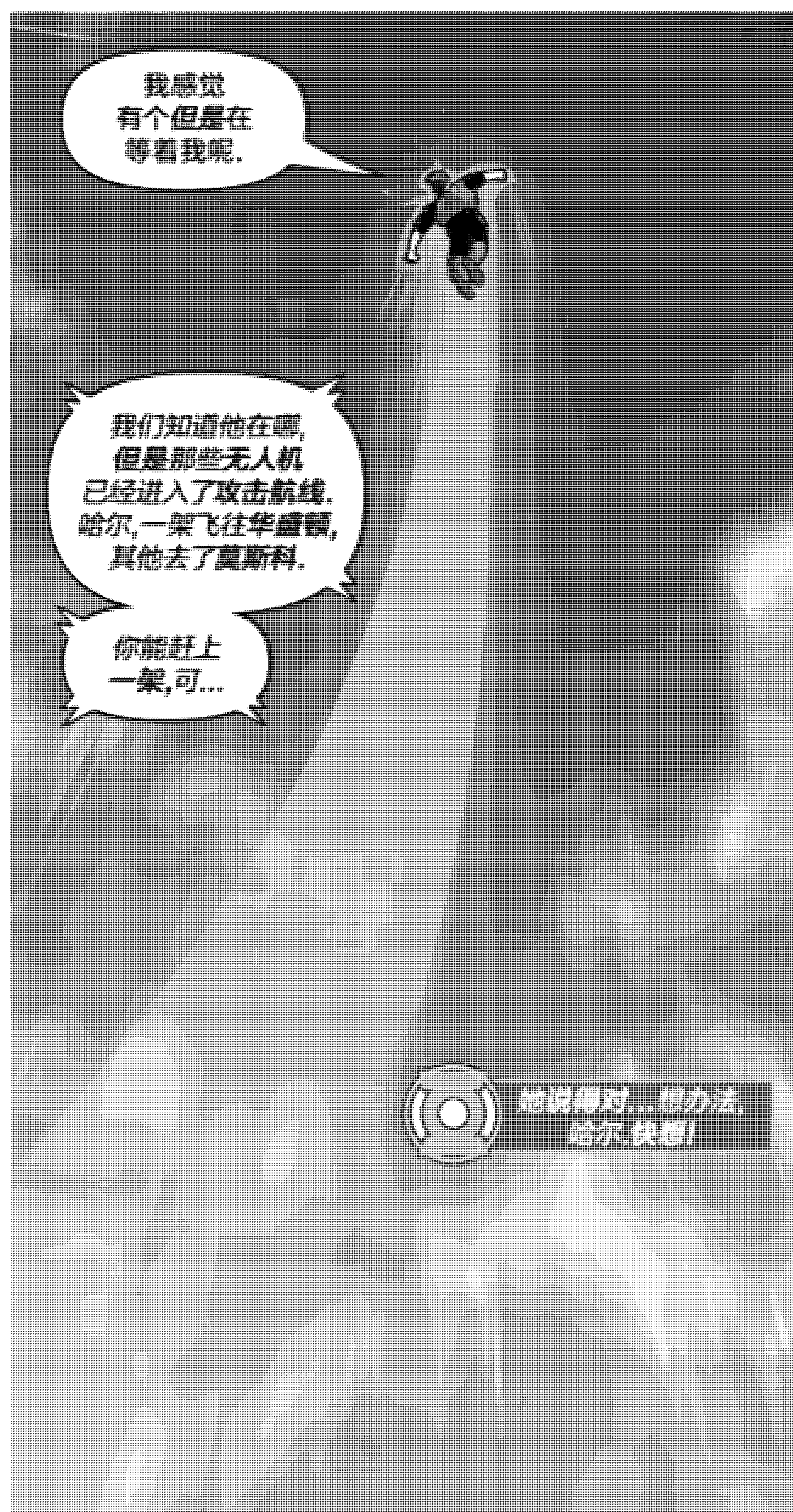


我们可能  
找到突破口了。  
我们找出追踪  
无人机的  
办法了。

说吧。

内特使用了所有  
地面频率搜索无人机,  
但并不起作用,所以  
他试了非常规的  
频率范围。

他发现有人  
从图森市发送了些...  
不寻常的东西。



我感觉  
有个但是在  
等着我呢。

我们知道他在哪,  
但是那些无人机  
已经进入了攻击航线。  
哈尔,一架飞往华盛顿,  
其他去了莫斯科。

你能赶上  
一架,可...

她说得对...想办法,  
哈尔,快想!

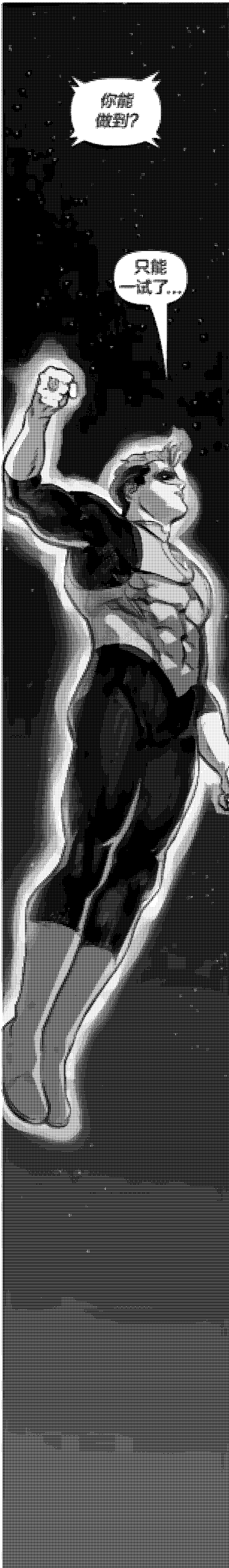




小心,太高了,  
你的灯快要  
失灵了。

卡罗...  
我以前没试过...  
但...我要以高速  
同时派出两个  
具象化。

靠近无人机的時候,  
它们应该会出现  
在你的雷达上...从那时  
开始,你要指引我。



你能  
做到?

只能  
一試了...



内特...你用来  
追踪无人机的卫星上  
马上会出现一些东西...  
到时候,我需要你对这个  
耳机转送一条拦截航线,  
你能做到吗?

我...当然...  
等下,干什么?!

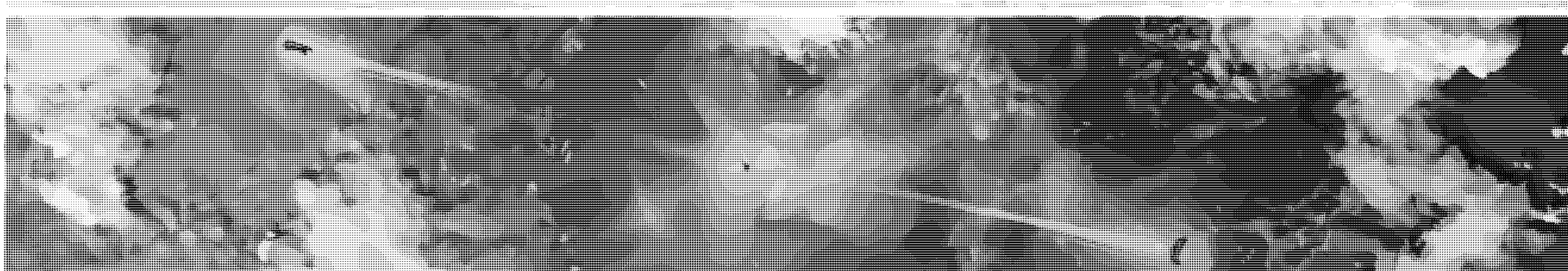
只要  
相信我就好。  
拿着。



你好?

开。

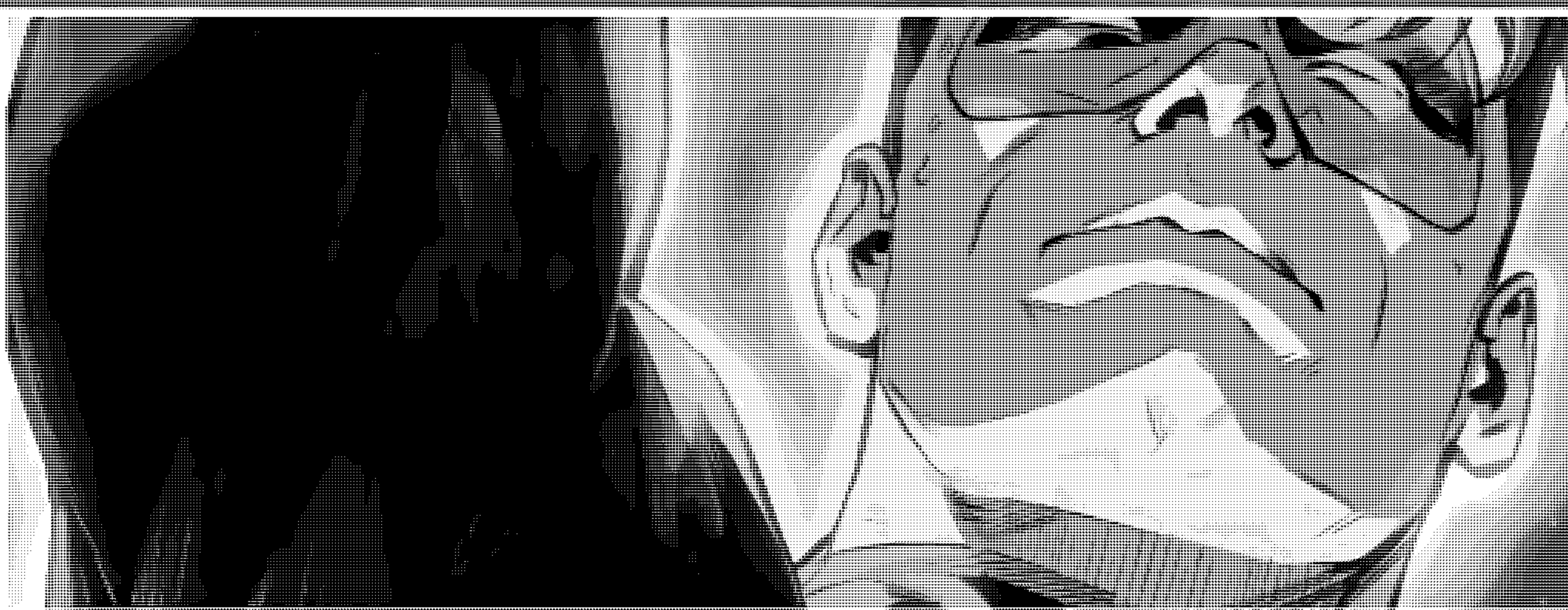
始。



我想我们  
断连了,我什么  
也听不见,雷达上  
也空无一物...  
等一下.



我看见它们了!  
拦截路线,锁定莫斯科的  
无人机,向北三度,  
高两度.

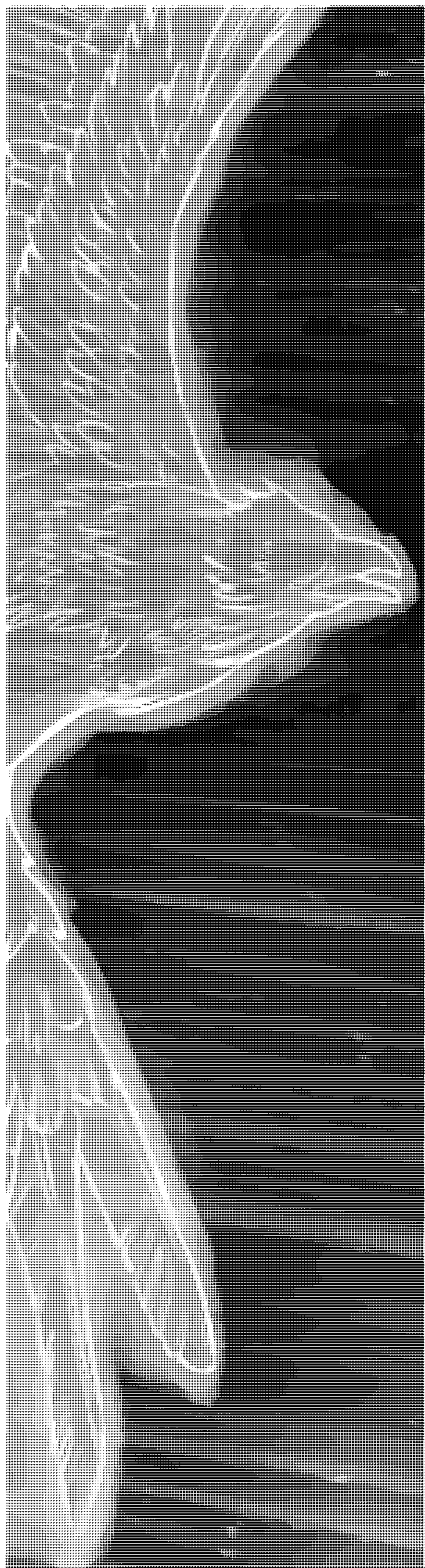
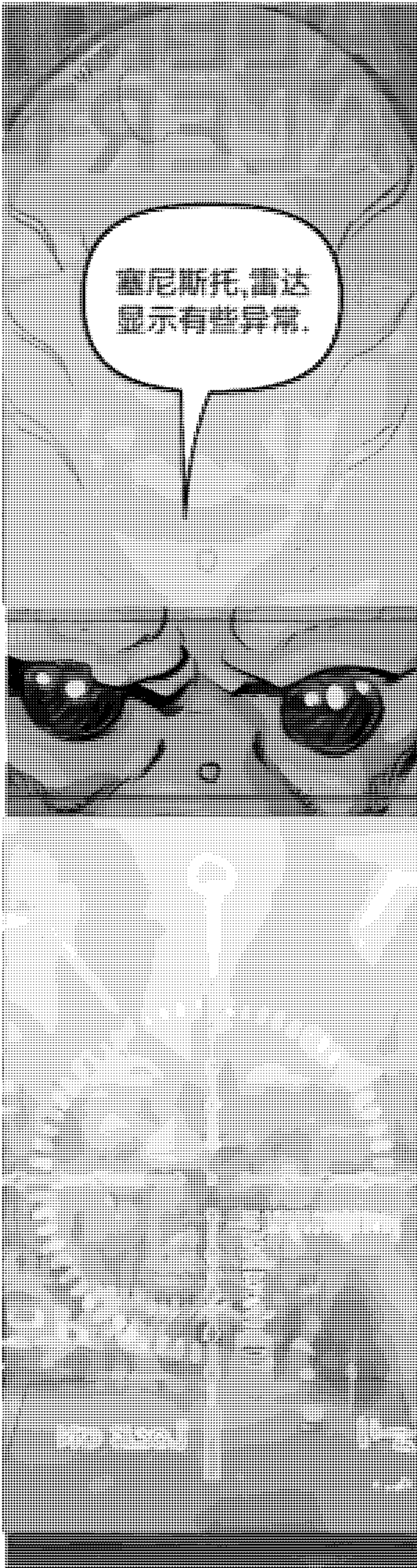


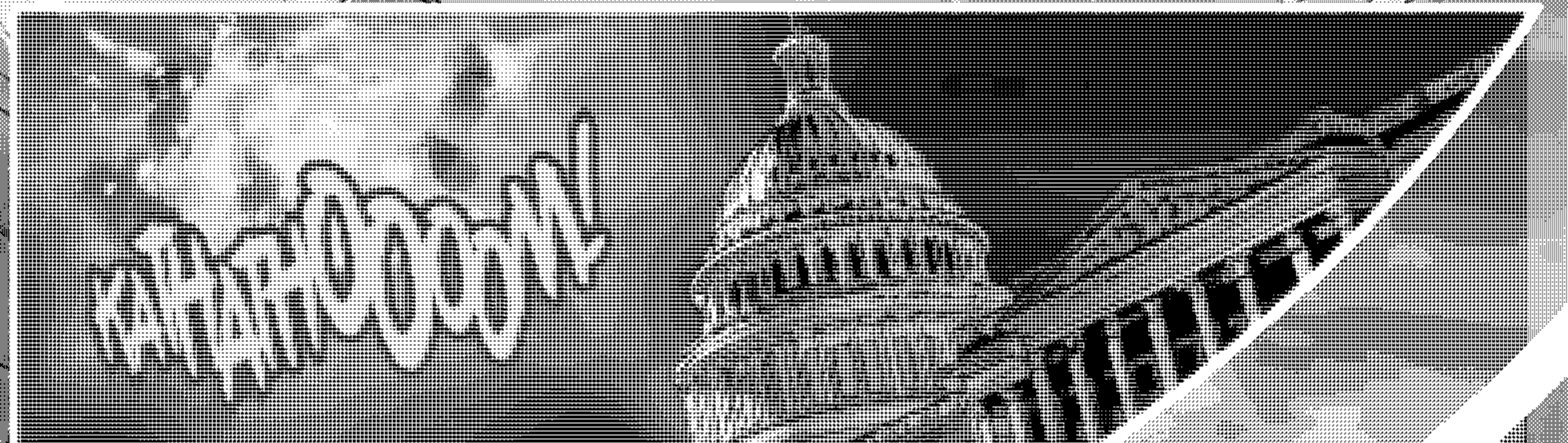
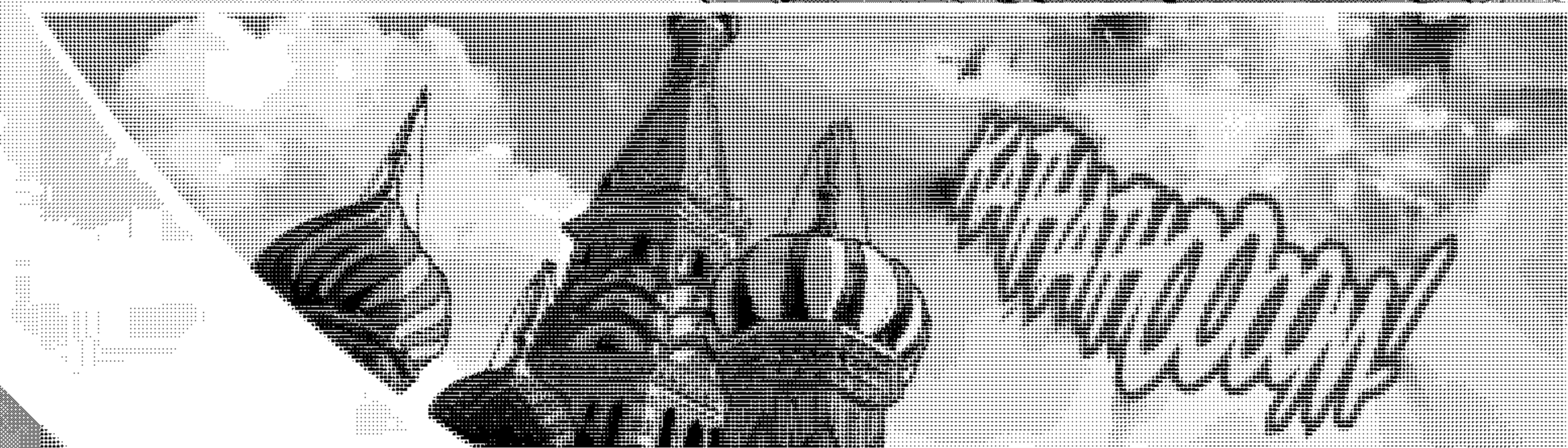
纽约的  
无人机,向南  
十度,快速  
下降中.

你之前也精准投掷过  
具象化,就像当初在  
特瑞莫九号...只不过  
这次稍大了些.

即便只是毫厘的细微调整,  
也会导致结果的大为不同.

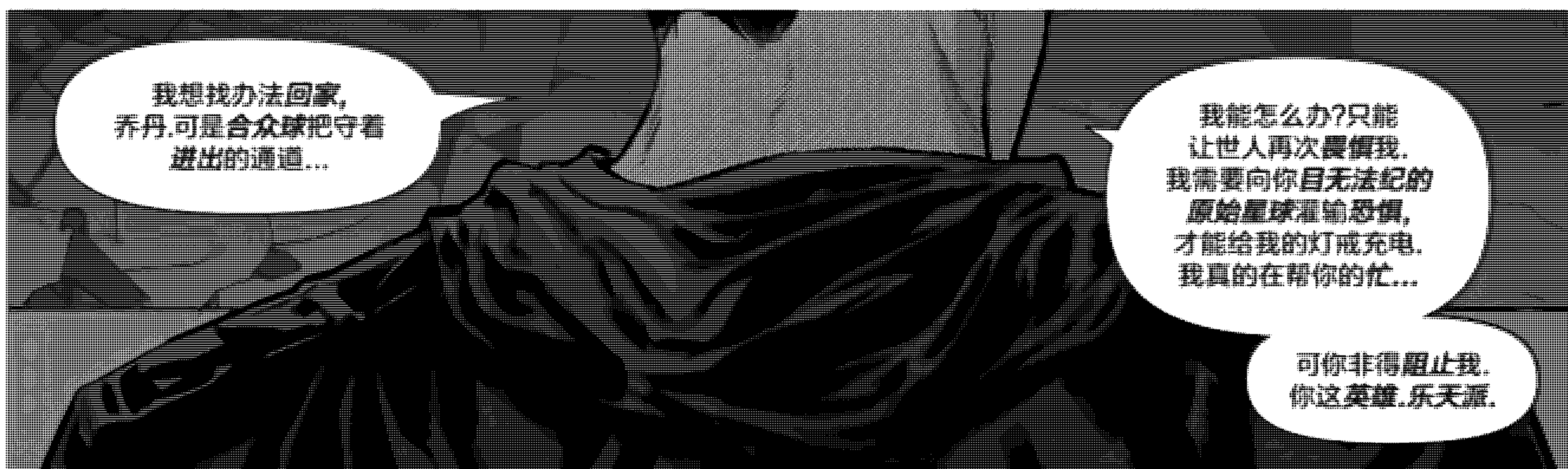
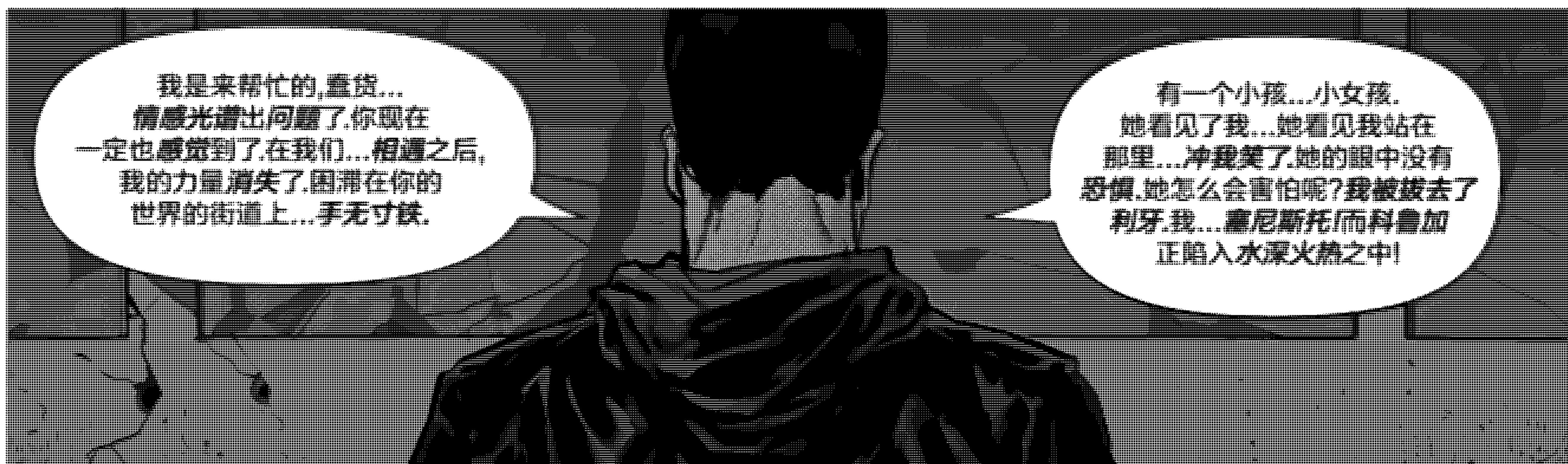
















...充满

恨

下一章：翻脸于憎恶

附加：哈尔被放逐到地球的秘密，终于揭开！



2541扇区。  
泽加星。

好狗狗——  
坐下...

...想要  
这根好  
骨头吗...

...虽然摔了点  
安眠药?



这就对了——  
做个美梦,  
狗狗...



...让我来把这  
破玩意黑了。



启动  
旁路模式。

连接合众球  
数据库。



搜索塔尔·  
塞尼斯托。





# 少年警顶撞

## 第二章

PETER J. TOMASI STORY AND WORDS  
DAVID LAFUENTE ARTIST

TAMBA DONVILLAIN COLORIST • ROB LEIGH LETTERER • JILLIAN GRANT ASSISTANT EDITOR • PAUL KAHNISKI EDITOR





我们得到了  
正式确认...



...剩余信用点  
已经打入了我们的  
电子账户。

今晚得把  
这批货运出去。

不必担心，  
杜卡·布卡。

下次转移，这些  
迷幻剂就会在矿工  
手里了，一定，一定。

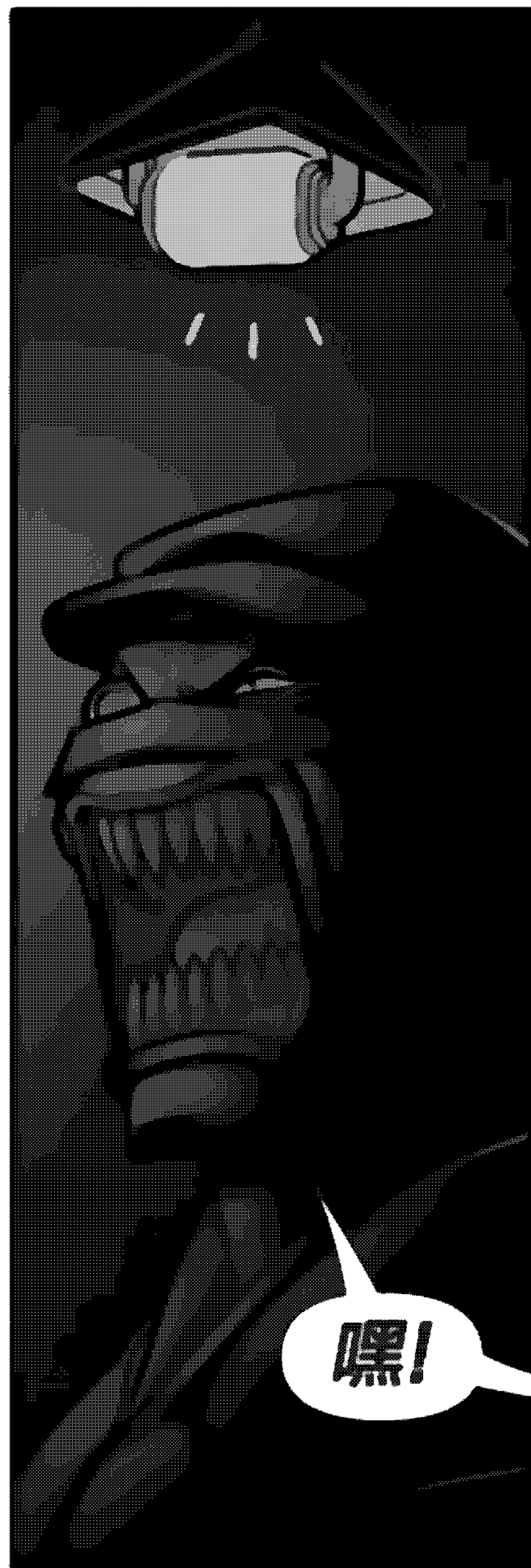
我们已经徜徉在  
数不尽的信用点  
之海里了。



大半个城市  
都想要先尝尝  
我们的东西。

不错，剩下的只会  
乞求更多。

我们只要确保  
供给能——



嘿！



哪个傻子  
忘交电费了？！





呃!

恐惧.

他到底  
在哪?!

不是什么  
好感受...



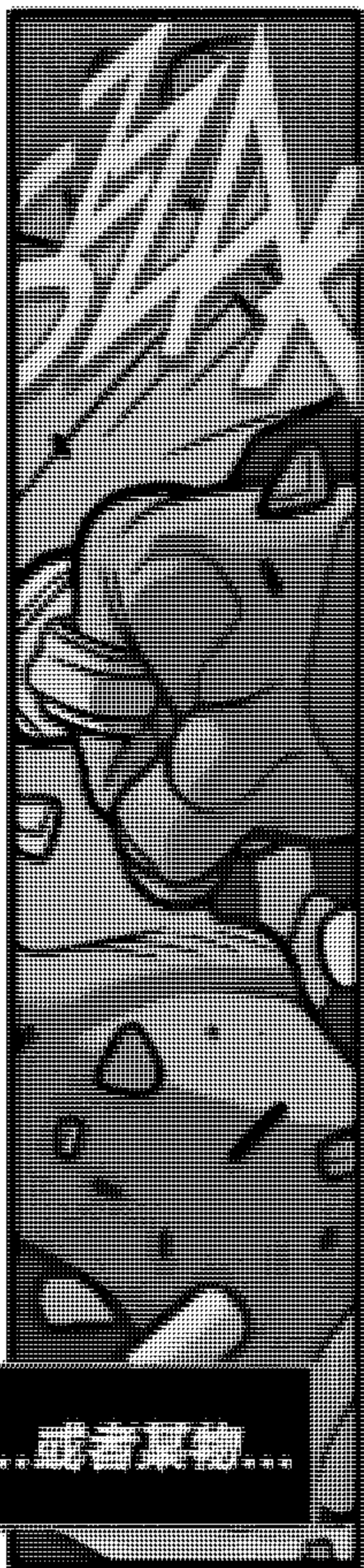
嗯...

...诱因是...

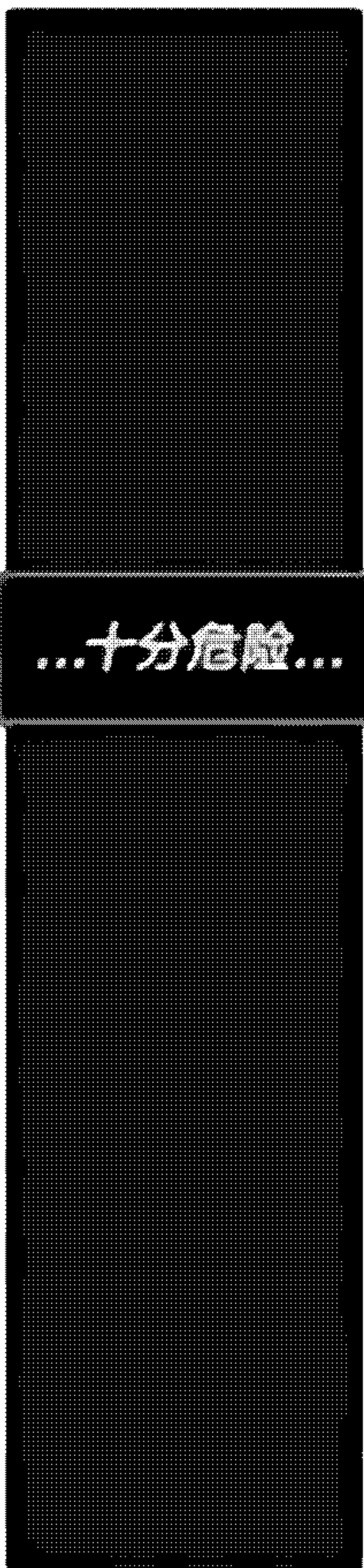
那里——  
我看见——

不准动，  
我要喂你吃  
枪子儿——

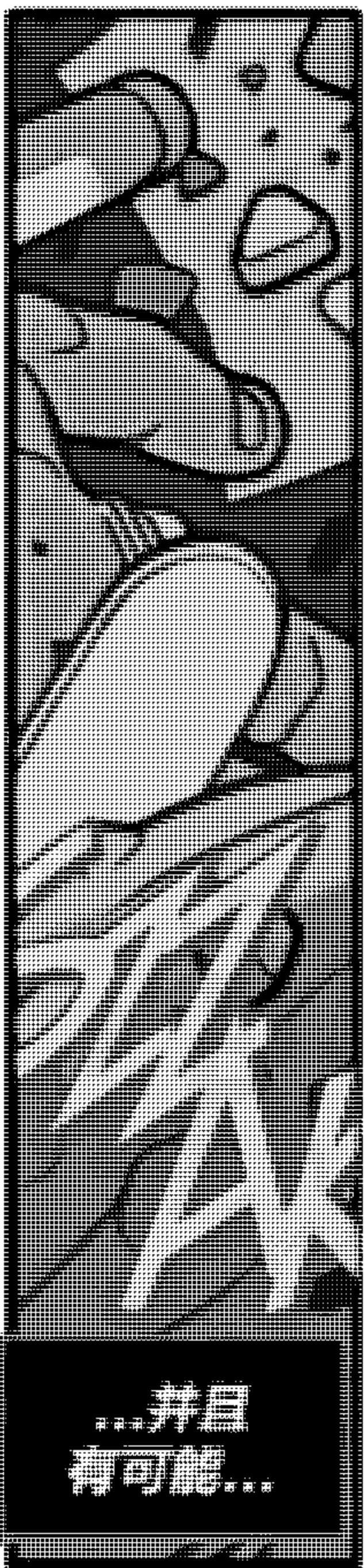
...坚信某人...



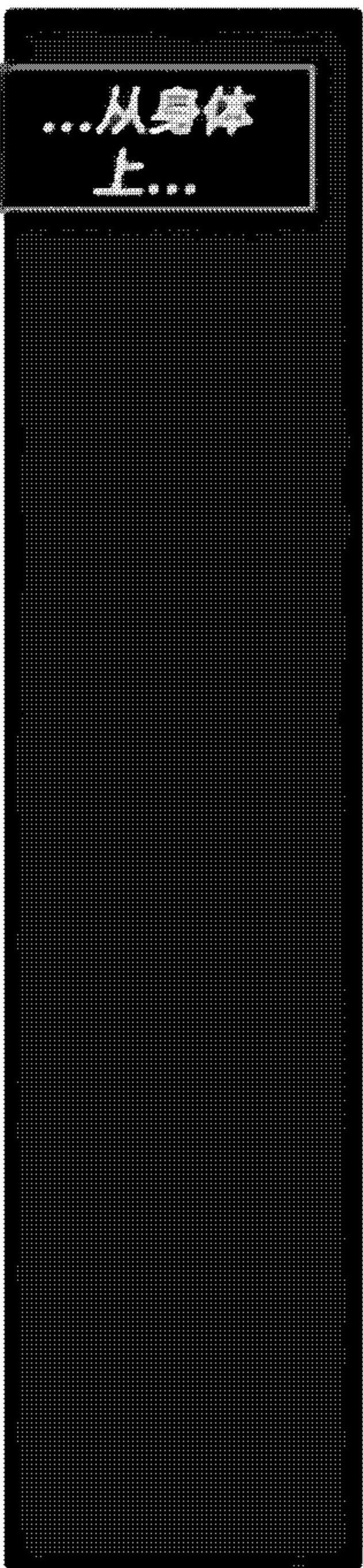
...或者某物...



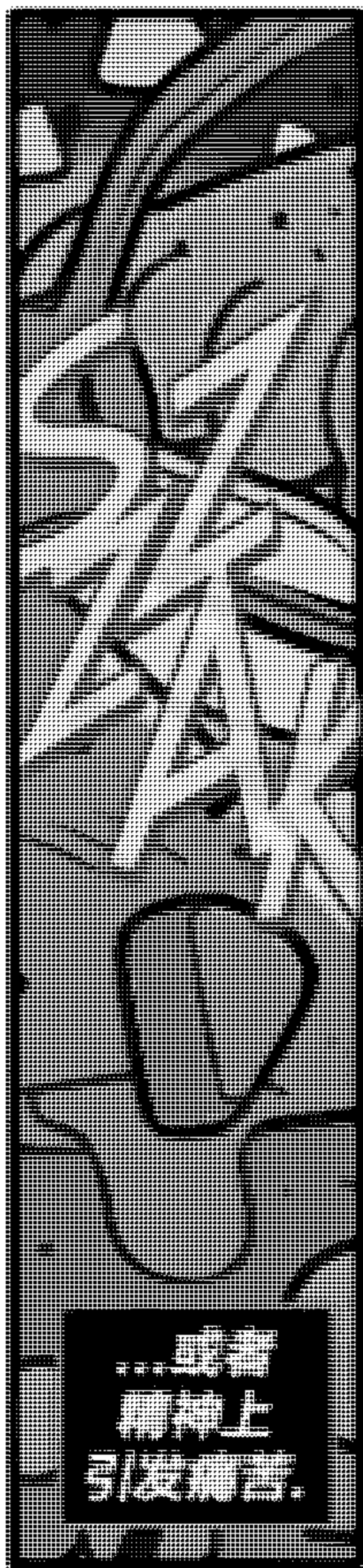
...十分危险...



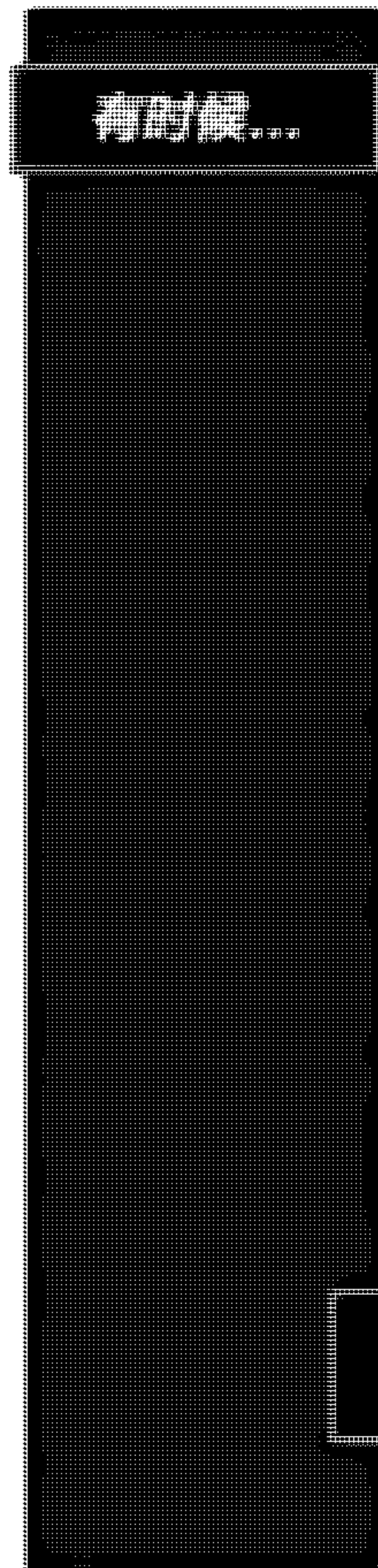
...并且  
有可能...



...从身体  
上...



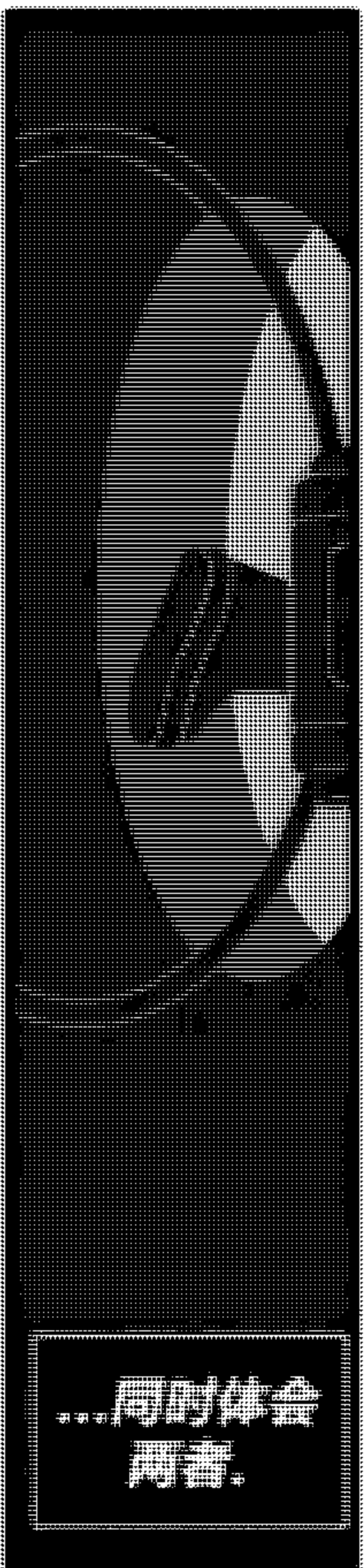
...或者  
精神上  
引发痛苦.



有时候...



...你还得...



...同时体会  
两者.



呃...

信—信用点...  
没了...

...那是  
什么...  
味道?

我们的  
皮...

...烧焦了...



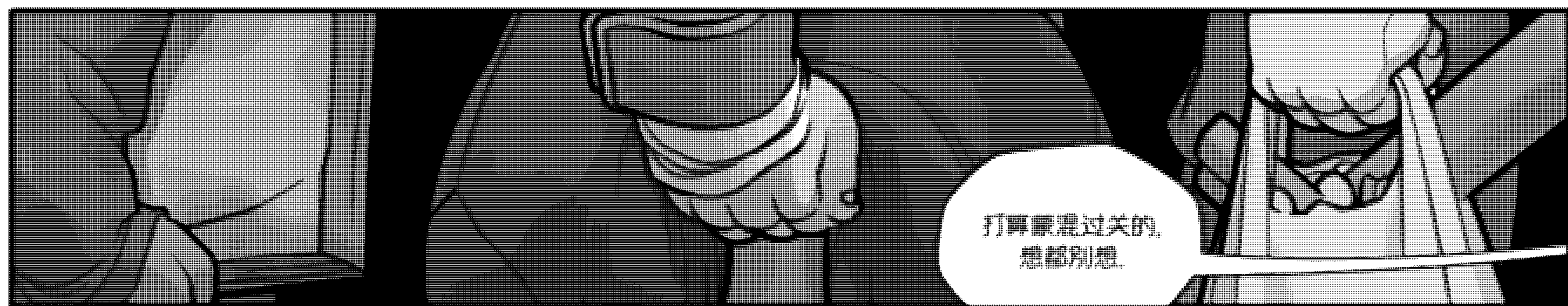


泽和属地居民。

快点，  
排队前进。

没有信用点或者  
货物，就没有吃的。

趁热来拿。



打算蒙混过关的，  
想都别想。



怎么个个  
愁眉苦脸的？

比起你们那些  
无赖父母，我照顾你们  
照顾的更好吧。

热腾腾的  
饭菜总好过  
没有饭菜。



最好  
心存感激地  
给我换上  
笑脸。





你带来了些什么?

我偷了一个毒贩窝点。

一堆信用点和非法药品。



感觉有点轻,科格。

希望你没隐瞒什么。

你滋养我们,我们也会养活你。



我在各处都有眼线,孩子。

你今晚不止袭击了毒贩窝点。



你为什么闯进市政数据大楼,唔?

不关你事,纳加夫。

你的事就是我的事。

你在那里什么也找不到的。



你就是个无名小卒,幻想自己是个大人物。

只要你最终接受事实,你的生活就会舒适很多。

我还以为这日子已经够无趣了呢。



你是士兵，  
我是将军。

你为我奋进，  
为我存活，为我而战——  
可恶，只要我一声令下，  
你就得为我死，  
科格。



你为什么一直  
叫我科格？

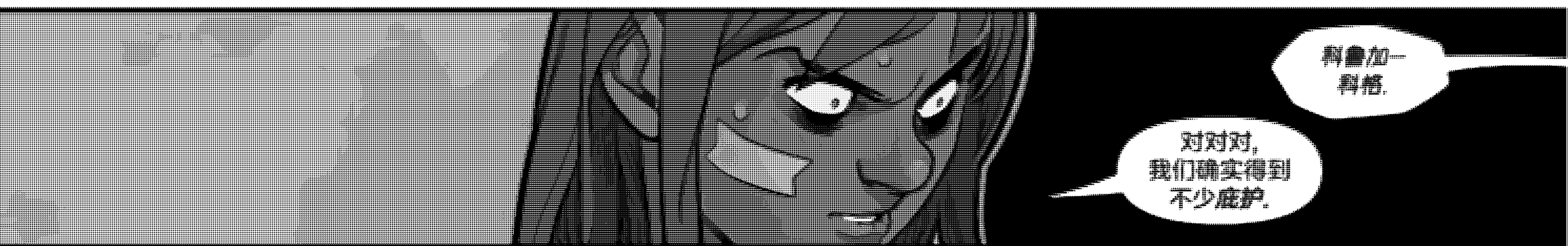
这还不  
明显吗，或许  
是时候告诉你，  
你是怎么到  
这的了。



洗耳恭听。

某位女士听说我这里  
收留社会渣滓，还给他们提供  
庇护所，就把你丢在这儿了。

她从没提过你的名字  
——所以我决定以你的  
出生星球命名。



科鲁加——  
科格。

对对对，  
我们确实得到  
不少庇护。



她给了我  
一些信用点，让我  
照看你——她说她  
很快回来。



一过就是  
六年……



……所以如果我是你，  
我可不会白日做梦，  
期待着你的妈咪还会从  
那个独裁统治的星球上过来，  
把你这个不知好歹的  
小杂种赶走。



别担心，看到  
你的臭脸，我就  
愁得睡不着。





你这忘恩负义的鼻涕虫!

嘿——我的饭!

竟敢对我不敬?!



还有其他人质疑这里是谁管事吗?!



啊?!

没有,先生 没有,先生 没有,先生

没有,先生 没有,先生 没有,先生

没有,先生

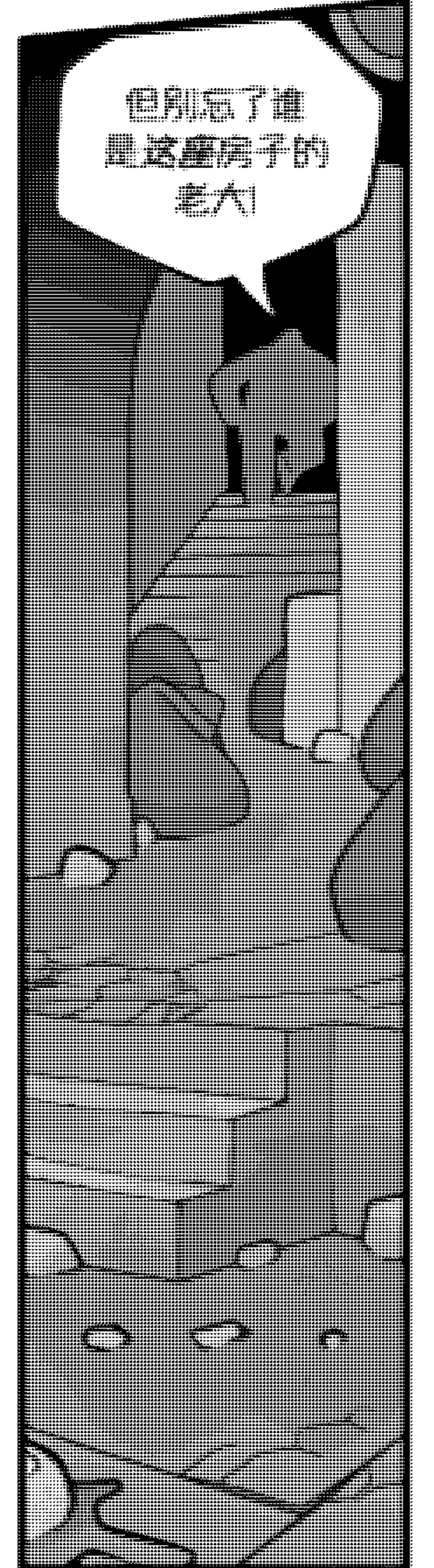


对于你们这些来自各个种族的家人们!

我对你们是不是很严厉?

那是必须的!

宇宙就是严厉的——没有厚厚的外壳,你活不下来。



但别忘了谁  
是这座房子的  
老大!



哦,我会牢记的,纳加夫...

...铭记于心。

未完待续...